



<b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei ciclamini, 4</b> <b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>	<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>CMR</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																														
<b>2</b> Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)	<b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)  <b>DSV</b>																																														
<b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <b>INTERMEDIATE CONSEGNEE</b> <b>F201J HOLLINGSWORTH LOG.MAN. (CYPRESS)</b> <b>30500 CYPRESS DRIVE</b> <b>ROMULUS, MI, 48174, U.S.A.</b>	<b>17</b> Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																														
Ort/Lieu <b>IDEM</b> Land/Pays	<b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs  <b>"Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"</b>																																														
<b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																															
Ort/Lieu <b>MODUGNO,</b> Land/Pays <b>ITALY</b>																																															
Datum/Date <b>07.03.2023</b>																																															
<b>5</b> Documenti allegati Documents annexés <b>DELIVERY NOTE: 4048577</b>	<table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:60%; border: none;"> <b>FV6Z7000E 18 Cartonbox 6 gear DCT transmission Single Span RefA 18 pcs</b> </td> <td style="width:20%; border: none; text-align: center;"> <b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut.kg  <b>1494 kg</b> </td> <td style="width:20%; border: none; text-align: center;"> <b>12</b> Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>	<b>FV6Z7000E 18 Cartonbox 6 gear DCT transmission Single Span RefA 18 pcs</b>	<b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut.kg  <b>1494 kg</b>	<b>12</b> Volume m3 Cubage m3																																											
<b>FV6Z7000E 18 Cartonbox 6 gear DCT transmission Single Span RefA 18 pcs</b>	<b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut.kg  <b>1494 kg</b>	<b>12</b> Volume m3 Cubage m3																																													
<table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> </table>	UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				<table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:45%; border: none;"> <b>13</b> Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres)  <b>GSDB CODE : CJ8NA</b> <b>DSV: SVF80013571 (Sea2)</b> </td> <td style="width:15%; border: none;"> <b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:10%; border: none;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:10%; border: none;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:20%; border: none;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>	<b>13</b> Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres)  <b>GSDB CODE : CJ8NA</b> <b>DSV: SVF80013571 (Sea2)</b>	<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																											
<b>13</b> Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres)  <b>GSDB CODE : CJ8NA</b> <b>DSV: SVF80013571 (Sea2)</b>	<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																											
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco  Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : <b>FCA</b>	<b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																													
<b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le	<b>22</b> <b>Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>I-70026 MODUGNO - BARI</b> (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	<b>23</b> <b>FV6Z7000E</b> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	<b>24</b> Merce ricevuta                      Data Réception des marchandises      Date  am le _____  (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																												
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen	Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:15%;">von</td> <td style="width:15%;">bis</td> <td style="width:15%;">km</td> <td style="width:15%;">Art</td> <td style="width:15%;">Anzahl</td> <td style="width:15%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:15%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:15%;">Art</td> <td style="width:15%;">Anzahl</td> <td style="width:15%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:15%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																									
			Euro-Palette																																												
			Gitterbox-Palette																																												
			Einfach-Palette																																												
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																												
Euro-palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers	<b>27</b> Amtliches Kennzeichen                      Nutzlast in kg Bestätigung des                      Empfängers	Bestätigung des                      Fahrers																																													
Targa motrice Targa rimorchio	Benutzte Gen. - Nr.	National                      Bilateral                      EG                      CEMT																																													



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF1MA FORD DETROIT PDC  
HIGH CUBE CENTER  
25555 Pennsylvania Road  
ROMULUS MI 48174  
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee  
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)  
30500 CYPRESS DRIVE  
ROMULUS MI 48174

Delivery no. / Date: 4048577 / 03/06/2023  
Purch. ord. no.: SC 000000  
Purch. ord. Date: 01/22/2022  
Supplier's no.: CJ8NA  
Order no. / Date: 30024731 / 01/24/2022  
Customer no.: 10007253  
Consignee: 30008087  
Packager Int. Cons.: 30007937  
05 Service / Ersatzteil  
Person in charge: Martinelli, Rocco  
Tel. no. / Fax:

loading station: QA

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1,494 KG Net weight 1,314 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005398-001 6 gear DCT transmission Single Span RefA Customer article number: FV6Z 7000 E FV	18 PC	1,314 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	18 PC	180 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04  
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLIITRR  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20  
BIC USD: BOFAGB22

<b>Cliente</b> Ford	<b>Destinazione</b> F201C (USA)F201J (USA)	<b>Trasportatore</b> dsv	<b>Targa</b> FN744VS
------------------------	---	-----------------------------	-------------------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L R11	4	✓	✓	✓
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	6	✓	✓	✓
2500005367-003 6 gear DCT transmission C346N 2.0L	8	✓	✓	✓
2500005398-001 6 gear DCT transmission SingleSpan Ref	18	✓	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	2	✓	✓	✓
2506472135KDFO Output Shaft 2 asm SUPERSPAN 2506648000kdfo OUTPUT SHAFT (2506475835) 2507421310KDFO Oil Spout INS	1	✓	✓	✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
39	Firma	Firma	Firma

*Deopre*  
07/03/23

*Deopre*  
07/03/23

*SANTONO*  
07/03/2023